

I øvrigt skal Bestemmelsernes Art. 10 i ovennævnte Konvention af 5. Marts 1902 vedrørende Opsigelsen og den stiltiende Fortsættelse vedblivende være gældende.

Artikel 2.

I Modsætning til, hvad der er bestemt i Art. 1, skal Storbritannien være fritaget fra 1. September 1908 for den i Konventionens Art. 4 nævnte Forpligtelse.

Fra samme Dag kan Konventionsstaterne fordrø, at det i Storbritannien raffinerede Sukker, der udføres til Konventionsstaternes Territorier, skal for at nyde de i Konventionen fastsatte Fordele være ledsaget af et Certificat, der godtgør, at ingen Del af dette Sukker stammer fra et af de Lande, der af den faste Kommission ere betegnede som givende Præmier for Sukkertilvirkninger eller Sukkerudførselen.

Artikel 3.

Nærværende Tillægsakt skal ratificeres og Ratifikationerne deponeres i Brüssel i Udenrigsministeriet saa snart som muligt og i ethvert Fald inden den 1. Februar 1908.

Denne Akt bliver først fuldt ud gyldig, naar den i det mindste ratificeres af dem af Konventionsstaterne, som ikke ere nævnte i Undtagelsesbestemmelsen i Art. 6. Saafremt en eller flere af disse Stater ikke skulde have deponeret deres Ratifikationer inden den ovennævnte Frist, skal den belgiske Regering, inden en Maaned efter den 1. Februar 1908, foranledige, at de øvrige Konventionsmagter tage Bestemmelse om, hvorvidt nærværende Tillægsakt skal være bindende for dem alene.

De Magter, som ikke have ratificeret denne Akt inden den 1. Februar 1908, ville blive betragtede, som om de i rette Tid have opsagt Konventionen til Ophør af dens Virkninger overfor dem fra den paafølgende 1. September at regne, medmindre der, paa de interesserede Parters Anmodninger, bestemmes anderledes af Flertallet af de øvrige Stater, der paa ovenanførte Maade ere blevne sammenkaldte for at udtale sig.

Til denne Tillægsakt føjedes samme Dag følgende

Slutningsprotokol.

Eneste Artikel.

Saafremt de ifølge Artikel 3 nødvendige Ratifikationer til ovenstaaende Tillægsakts Ikrafttræden ikke ere indgaaede inden 1. Marts 1908, har Storbritanniens Regering Ret til paa denne Dag at opsigte Konventionen til den 1. September 1908, ligegyldig om den tidligere har ratificeret nævnte Tillægsakt eller ikke.

Nærværende Slutningsprotokol, der skal ratificeres samtidig med den i Dag undertegnede Tillægsakt, skal have samme Kraft og Værd.

I Anledning af den russiske Regerings Anmodning om Optagelse blandt Konventionsmagterne blev der af den faste Kommission under 19. December 1907 undertegnet følgende

Protokol.

Artikel 1.

Rusland tiltræder den ved Tillægsakt af 28. August 1907 ændrede Sukkerkonvention af 5. Marts 1902 med alle de deraf flydende Fordele og Forpligtelser og med de Forbehold og under de Betingelser, der findes anførte i nedenstaaende Artikler.